Посібник з експлуатації

Quality, Design and Innovation

home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Зміст

1 Загальні відомості ... 3
1.1 Комплект поставки ... 3
1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення ... 3
1.3 SmartDevice ... 3
1.4 Область застосування пристрою ... 4
1.5 Конформність ... 4
1.6 Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH ... 4
1.7 База даних EPREL ... 4

2 Загальні вказівки з техніки безпеки ... 4

3 Початок екусплуатації ... 6
3.1 Увімкнення пристрою ... 6
3.2 Вставити оснащення ... 7

4 Менеджмент харчових продуктів ... 7
4.1 Зберігання продуктів ... 7
4.2 Термін придатності ... 7

5 Заощадження електроенергії ... 8

6 Керування ... 8
6.1 Елементи керування та індикації ... 8
6.1.1 Status-Індикація ... 8
6.1.2 Навігація ... 8
6.1.3 Символи індикації ... 8
6.2 Логіка керування ... 8
6.2.1 Активація/деактивація функції ... 8
6.2.2 Вибір значення функції ... 9
6.2.3 Активація/деактивація налаштування ... 9
6.2.4 Вибір значення налаштування ... 9
6.2.5 Викликати клієнтське меню ... 9
6.3 Функції пристрою ... 10
Вимикання пристрою ... 10
WLAN ... 10
Температура ... 10
C-Value* ... 11
SuperCool ... 11
PartyMode ... 11
HolidayMode ... 11
SabbathMode ... 11
EnergySaver ... 12
CleaningMode ... 12
Яскравість дисплею ... 12
Сигнал попередження про незачинені дверцята ... 13
Блокування введення ... 13
Мова ... 13
Інформація ... 13
Скинути ... 13
6.4 Повідомлення про помилки ... 13
6.4.1 Попередження ... 13
6.4.2 DemoMode ... 13

7 Оснащення ... 14
7.1 Морозильна камера 4-зірочки* ... 14
7.2 Лотки на дверцятах ... 14
7.3 Переставні панелі ... 15
7.4 Роздільні панелі ... 16
7.5 VarioSafe* ... 16
7.6 Місце для жаровні* ... 16
7.7 Висувні ящики ... 17
7.8 Кришка EasyFresh-Safe ... 18
7.9 Регулювання вологи ... 18
7.10 Відділення для масла ... 18
7.11 Лоток для яєць ... 19
7.12 Затискач для пляшок ... 19
7.13 Ванночка для кубиків льоду з кришкою* ... 19

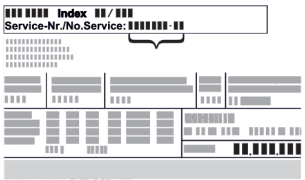
8 Технічне обслуговування ... 19
8.1 Монтаж/розкладання витяжних систем ... 19
8.2 Пристрій розморозити ... 20
8.3 Ручне розморожування морозильної камери* ... 20
8.4 Чищення пристрою ... 20

9 Обслуговування клієнтів ... 21
9.1 Технічні дані ... 21
9.2 Шуми під час роботи ... 21
9.3 Технічна несправність ... 21
9.4 Служба сервісного обслуговування ... 22
9.5 Заводська табличка ... 23

10 Виведення з експлуатації ... 23

11 Утилізація ... 23
11.1 Підготовка пристрою до утилізації ... 23
11.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб ... 23

Виробник постійно працює над удосконаленням приладів усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

Символ	Пояснення
	Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.
	Повний посібник в Інтернеті Докладну інструкцію Ви знайдете в Інтернеті через QR-код на передній сторінці посібника або через введення сервісного номера за адресою **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Сервісний номер вказаний на заводській табличці:  *Fig.* Приблизне відображення
	Перевірити пристрій Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу.

Символ	Пояснення
*	**Відхилення** Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрої спеціального призначення, позначені зірочкою (*).
▷ ▶	**Інструкції з дії та результат дії** Інструкції з дії позначені ▶. Результат дії позначений ▷.
▶	**Відео** Відеостосовно пристроїв доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte.

Моделі, для яких дійсна ця інструкція з використання:

IRc / d	39.. / 41..

1 Загальні відомості

1.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу (див. 9.4 Служба сервісного обслуговування).

Поставка складається з наступних частин:

- Вбудований пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервісна брошура

1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення

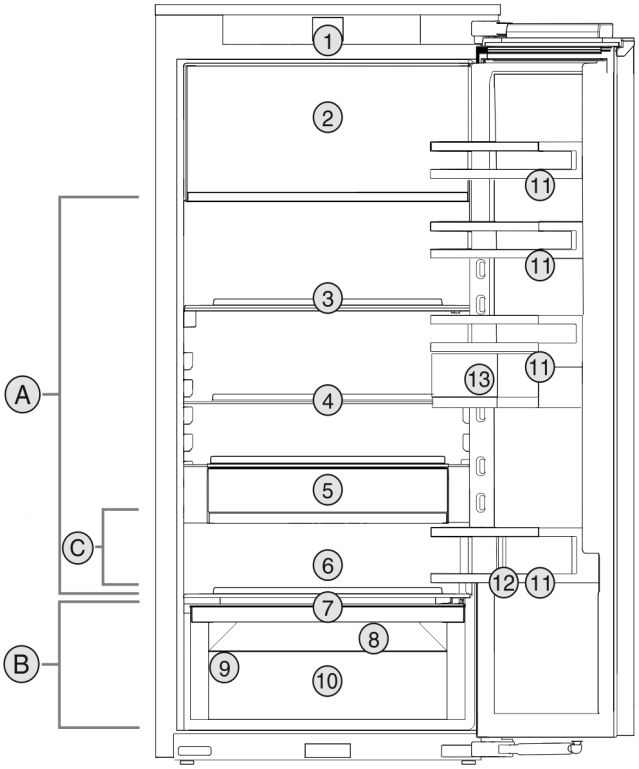


Fig. 1 Приблизне відображення

Діапазон температур

(A) Охолоджувальне відділення
(B) EasyFresh
(C) Найхолодніша зона

Оснащення

(1) Елементи обслуговування
(2) Морозильна камера 4-зірочки*
(3) Роздільні панелі
(4) Панель
(5) VarioSafe*
(6) Місце для жаровні*
(7) Кришка EasyFresh-Safe
(8) Отвір для стоку
(9) Заводська табличка
(10) EasyFresh-Safe
(11) Лоток на дверцятах
(12) Затискач для пляшок
(13) VarioBoxen

Вказівка

▶ Місця для зберігання, висувні ящики або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження. Зміни розташування всередині даних можливості експлуатації наприклад місця зберігання в охолоджувальному відділені, не впливають на енергоспоживання.

1.3 SmartDevice

SmartDevice – це мережеве рішення для холодильного агрегату.

Якщо ваш пристрій підтримує SmartDevice або підготовлений для цього, ви можете швидко та легко інтегрувати пристрій у свою бездротову локальну мережу – WLAN. Додаток SmartDevice дає змогу керувати пристроєм із мобільного пристрою. Додаток SmartDevice надає додаткові функції та параметри налаштування.

Пристрій, підготовлений для роботи з додатком SmartDevice:	Ваш пристрій підготовлено до роботи з SmartDeviceBox. Спочатку необхідно придбати та встановити SmartDeviceBox. Щоб підключити пристрій до WLAN, необхідно завантажити додаток SmartDevice.
Додаткова інформація про SmartDevice:	smartdevice.liebherr.com
SmartDeviceBox можна придбати в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte:	home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html
Завантажити додаток SmartDevice:	Після встановлення та налаштування додатку SmartDevice ви зможете підключити свій пристрій за допомогою додатку SmartDevice та функції пристрою WLAN (див. WLAN) до бездротової локальної мережі.

Вказівка
У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.

1.4 Область застосування пристрою

Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдальнях,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Пристрій не призначено для заморожування харчових продуктів.*

Усі інші способи використання є неприпустимими.

Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС
- застосування у вибухонебезпечних зонах

Неправильне використання пристрою може призвести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколишнього середовища, у якому використовується пристрій, різниться в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в табличці.

Вказівка

▶ Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколишнього середовища.

Клас клімату	для навколишнього середовища від
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

1.5 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Пристрій у змонтованому стані відповідає нормам техніки безпеки та відповідним директивам.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: www.Liebherr.com

1.6 Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH

Скориставшись наведеним нижче посиланням, можна перевірити, чи містить ваш пристрій особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою https://eprel.ec.europa.eu/. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській табличці.

2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Надійно зберігайте цю інструкцію з експлуатації, щоб завжди мати можливість скористатися нею.

У разі передавання пристрою передавайте його наступному власникові також інструкцію з експлуатації.

Щоб безпечно і належним чином використовувати прилад, перед користуванням уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Завжди дотримуйтеся наведених у ній рекомендацій, вказівок з безпеки та попереджень. Вони мають важливе значення для безпечного і безперебійного встановлення та експлуатації пристрою.

Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж безпечного використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грати з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без догляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати прилад. Діти до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Розетка повинна бути розташована у легкодоступному місці, щоб за необхідності швидко відключити прилад від мережі. Задня стінка пристрою не повинна її закривати.
- Відключаючи прилад від мережі, тримайтеся за штекер. Забороняється тягнути за кабель.
- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.
- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрої проводяться лише працівниками сервісної служби або підготовленими спеціалістами.
- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності до інструкцій, наведених у даному посібнику.
- Експлуатація пристрою дозволена лише у змонтованому стані.

Небезпека загорання:

- Застосовуваний холодоагент (дані на заводський табличці) не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Витікаючий холодоагент у може призвести до виникнення пожежі.
  - Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодоагенту.
  - Забороняється заносити в прилад джерела виникнення вогню.
  - Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрої (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
  - У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуньте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітріть приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Не ставте запалені свічки, лампи та інші предмети з відкритим полум'ям поруч з пристроєм, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті випаровування алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

Небезпека падіння та перекидання:

- не ставайте й не спирайтеся на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

Небезпека занедужання, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодними поверхнями чи охолодженими/замороженими продуктами або вживайте заходів для захисту, наприклад використовуйте рукавички.

Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Небезпека защемлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями Так можна затиснути пальці.

Символи на пристрої

Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.

Символ знаходиться на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.

Ця або подібна до неї наклейка може бути розташована на задній стінці пристрою Вона вказує на те, чи містяться у дверцятах і/або корпусі вакуумні ізоляційні панелі (VIP) або перліт ові панелі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

Дотримуйтеся попереджувальних вказівок та інших окремих вказівок в інших розділах:

⚠	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
⚠	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
⚠	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію яка може призвести травмування легкої або середньої тяжкості і якщо їй не запобігти.
	УВАГА	позначає небезпечну ситуацію яка може призвести до пошкодження майна, якщо їй не запобігти.
	Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

3 Початок експлуатації

3.1 Увімкнення пристрою

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- ❑ Пристрій вбудовано у відповідності з монтажною інструкцією і підключено.
- ❑ Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрої видалені.
- ❑ Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.

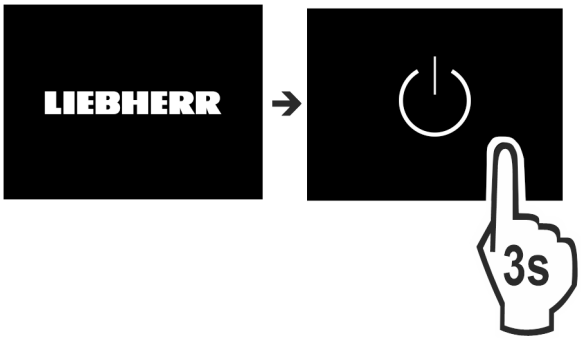


Fig. 2

▶ Увімкнути пристрій через дисплей.

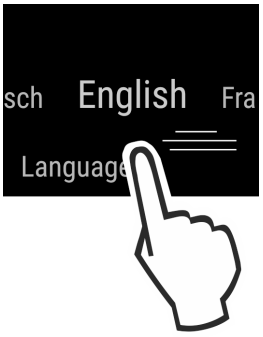


Fig. 3

▶ Вибрати національну мову.

▷ Індикація статусу з'являється.

Пристрій запускається у режимі DemoMode:

Якщо пристрій запускається в режимі DemoMode, то можна DemoMode деактивувати протягом 5 хвилин.

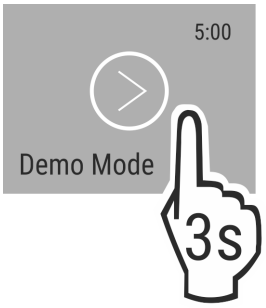


Fig. 4

▶ DemoMode утримувати натиснутим протягом 3 секунд.

▷ DemoMode деактивовано.

Вказівка

Рекомендації виробника:

▶ Вкласти харчові продукти чекати близько 6 годин до досягнення встановленої температури.

▶ **Продукти, що підлягають заморожуванню закладайте** при –18 °C або нижче.*

3.2 Вставити оснащення

Вказівка
Ви можете придбати аксесуари в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

▶ Для оптимального використання пристрою вставити додане оснащення.

4 Менеджмент харчових продуктів

4.1 Зберігання продуктів

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека пожежі
▶ Не використовуйте електричні прилади у зоні пристрою, призначеній для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

Вказівка
У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.
▶ Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

При зберіганні харчових продуктів враховувати в принципі:

❑ Вентиляційна щілина на задній стінці всередині вільна.
❑ Харчові продукти запаковані добре.
❑ Продукти, які легко віддають/набувають запах, знаходяться в закритому посуді чи надійно закриті.
❑ Сире м'ясо або риба знаходяться у чистому, закритому посуді, так щоб вони не дотикались до інших харчових продуктів і щоб з них не стікала рідина на ці продукти.
❑ Рідини знаходяться в закритому посуді.
❑ Щоб не перешкоджати циркуляції повітря харчові продукти слід класти з відстанню між ними.

Вказівка
Не дотримання цих норм може призвести до псування харчових продуктів.

4.1.1 Охолоджувальне відділення

Завдяки природній циркуляції повітря утворюються різні діапазони температур.

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:
▶ У верхній частині та на дверях: Хліб та сир, консерви і тюбики.
▶ У найхолоднішій зоні *Fig. 1 (C)*: Ніжні продукти, що швидко псуються, наприклад готові страви, ковбасні та м'ясні вироби
▶ На найнижчій полиці: Сире м'ясо чи риба

4.1.2 EasyFresh-Safe

Відділення призначене для незапакованих харчових продуктів, як-от фрукти й овочі.

Вологість залежить від вмісту вологи у закладених продуктах, а також від частоти відкривання. Ви можете регулювати вологість.

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:
▶ Вкласти не запаковані фрукти та овочі.
▶ Надто висока вологість: Регулювати вологість повітря (див. 7.9 Регулювання вологи) .

4.1.3 Морозильна камера*

Температура повітря у контейнері виміряна за допомогою термометра чи іншого пристрою, може коливатись. У заповненій на половину або порожній камері температурні коливання більші, і температура може сягати вище -18 °C.

Заморожування продуктів

Максимальну кількість свіжих продуктів в кг, що може бути заморожена протягом 24 годин, вказано на табличці див. значення Здатність до заморожування ... кг/24 год.

Щоб забезпечити швидке промерзання продуктів слід дотримуватись наступних кількостей на упаковку:

- Фрукти, овочі до 1 кг
- М'ясо до 2,5 кг

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:

ОБЕРЕЖНО
Небезпека отримання травм через биття скла!
Пляшки та банки з напоями при заморожуванні можуть тріснути. Особливо це стосується газових напоїв.
▶ Забороняється заморожувати пляшки та банки з напоями!

▶ Закладіть запаковані харчові продукти прямо в морозильне відділення, так щоб забезпечити контакт з підлогою або боковими стінками.

Розморожування продуктів

- в охолоджувальному відділенні
- за допомогою мікрохвильової печі
- у печі чи духовці
- при кімнатній температурі

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека отруєння!
▶ Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
▶ Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.

▶ Розморожуйте продукти у кількостях, які необхідні для споживання.
▶ Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.

4.2 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

4.2.1 Охолоджувальне відділення

Дійсною є мінімальна дата придатності вказана на упаковці.

4.2.2 Морозильна камера*

Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування		
Кубики льоду	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Ковбаса, шинка	до -18 °C	від 2 до 3 місяців
Хліб, хлібобулочні вироби	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Дичина, свинина	до -18 °C	від 6 до 9 місяців

Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування		
Риба, жирна	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Риба, пісна	до -18 °C	від 6 до 8 місяців
Сир	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Птиця, яловичина	до -18 °C	від 6 до 12 місяців
Фрукти, овочі	до -18 °C	від 6 до 12 місяців

5 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Уникайте встановлення пристрою в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад, оточуючої температури (див. 1.4 Область застосування пристрою). При вищій температурі навколишнього середовища споживання енергії може зрости.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштована температура, тим вищі витрати енергії.
- Зберігайте продукти у відведених для них місцях: home.liebherr.com/food.
- Зберігайте продукти в упаковці, накриті ними. Запобігайте утворенню інею.
- Виймайте продукти тільки необхідний час, щоб вони не сильно нагрівалися.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.
- Розморожувати глибоко заморожені продукти слід в охолоджувальному відділенні.*
- У випадку утворення товстого шару інею: пристрій необхідно розморозити.*
- Під час тривалих відпусток використовуйте HolidayMode (див. HolidayMode).

6 Керування

6.1 Елементи керування та індикації

Дисплей робить можливим швидкий огляд налаштування температури та стану функцій і налаштувань. Вибір або налаштування функцій здійснюється за допомогою активації/деактивації або вибору значень.

6.1.1 Status-Індикація

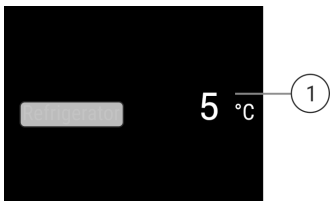
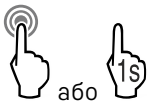
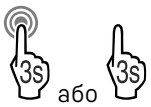


Fig. 5

(1) Індикатор температури охолоджувального відділення

6.1.2 Навігація

Доступ до окремих функцій здійснюється через навігацію в меню. Після підтвердження функції або налаштування лунає звуковий сигнал. Якщо протягом 10 секунд не використовується будь-який вибір, дисплей переходить до індикації Status.

Навігація	Опис
	**Короткий дотик** Активація/деактивація функції. Підтвердження вибору. Відкрити підменю.
	**Тривалий дотик протягом 3 с** Активація/деактивація функції. На дисплеї з'являється зростаючий/спадаючий стовпчик. Підтвердження вибору. Скидання пристрою/значення. Увімкнення/вимкнення пристрою.
	Рух Навігація в меню. Знайти нові значення.
	Короткий дотик до символу Назад Індикація переходить на рівень назад.
Жодних дій протягом 10 секунд	Дисплей переходить до індикації Status.

6.1.3 Символи індикації

Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрою.

Символ	Стан пристрою
	Режим очікування Пристрій або температурний зонувимкнено.
	Пульсуюче число Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення.
	Пульсуючий символ Пристрій працює. Здійснюється налаштування.

6.2 Логіка керування

6.2.1 Активація/деактивація функції

Можна активувати / деактивувати наступні функції:

Символ	Функція
	SuperCool[x]
	PartyMode[x]
	HolidayMode
	EnergySaver

[x] Коли функція активна, пристрій працює в режимі максимальної потужності. Завдяки цьому шуми при роботі пристрою можуть тимчасово зростати і вирост ає споживання енергії.

▶ На індикації вести ліворуч до появи функції.
▶ Підтвердити вибрану функцію коротким натисненням.
▷ Звукове попередження звучить.
▷ Статус з'являється в меню.
▷ Функція активована / деактивована.

6.2.2 Вибір значення функції

Для наступних функцій можна налаштувати значення в підменю:

Символ	Функція
	Налаштування температури Вимкнення / увімкнення пристрою

▶ На індикації вести ліворуч до появи функції.
▶ Підтвердити вибрану функцію коротким натисненням.
▶ Вибрати значення налаштування рухом на індикації.
▶ Підтвердити вибране значення коротким натисненням.

6.2.3 Активація/деактивація налаштування

Можна активувати/деактивувати наступні налаштування:

Символ	Налаштування
	WiFi[1]
	Блокування введення[2]
	SabbathMode[2]
	Cleaning Mode[2]
	Скинути[2]
	Вимкнути [2]

▶ На індикації вести ліворуч до появи налаштувань .
▶ Підтвердити налаштування натисненням.
▶ Вести, поки не буде показане потрібне налаштування.

[1] **Активація налаштування (коротке натиснення)**
▶ Коротко натиснути для підтвердження.
▷ Звукове попередження звучить.
▷ Статус з'являється в меню.
▷ Налаштування активоване / деактивоване.

[2] **Активація налаштування (довге натиснення)**
▶ Вибір щоб підтвердити утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
▷ Звукове попередження звучить.
▷ Статус з'являється в меню.
▷ Дисплей змінюється.

6.2.4 Вибір значення налаштування

Для наступних налаштувань можна налаштувати значення в підменю:

Символ	Налаштування
	Яскравість
	Сигнал попередження про незачинені дверцята
	Мова

▶ На індикації вести ліворуч до появи налаштувань .
▶ Підтвердити налаштування натисненням.
▶ Вести, поки не буде показане потрібне налаштування.
▶ Коротко натиснути для підтвердження.
▶ Вибрати потрібне значення налаштування рухом на індикації.
▶ Коротко натиснути для підтвердження.
▷ Звукове попередження звучить.
▷ Статус з'являється скоро в підменю.
▷ Дисплей починає знову показувати меню.

6.2.5 Викликати клієнтське меню

В клієнтському меню можна викликати наступні налаштування:

Символ	Функція
	C-Value [1]*
	Software

▶ На індикації вести ліворуч до появи налаштувань .
▶ Натиснути на налаштування.
▷ З'явиться підменю.
▶ На індикації вести ліворуч до появи інформації про пристрій .
▶ 3 секунди тиснути.
▷ З'являється меню введення числового коду.
▶ Ввести числовий код 151.
▷ З'явиться клієнтське меню.
▶ На індикації вести ліворуч до появи потрібних налаштувань.

[1] **Вибрати значення**
▶ Коротко натиснути для підтвердження.
▷ Звукове попередження звучить.
▷ Статус з'являється скоро на дисплеї.
▷ Дисплей починає знову показувати меню.

[2] **Активувати налаштування**
▶ Для підтвердження утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
▷ Звукове попередження звучить.
▷ Статус з'являється на дисплеї.
▷ Символ пульсує, доки пристрій працює.

6.3 Функції пристрою

Вимикання пристрою

Це налашт ування робит ь можливим вимикання всього пристрою.

Вимкнення всього пристрою

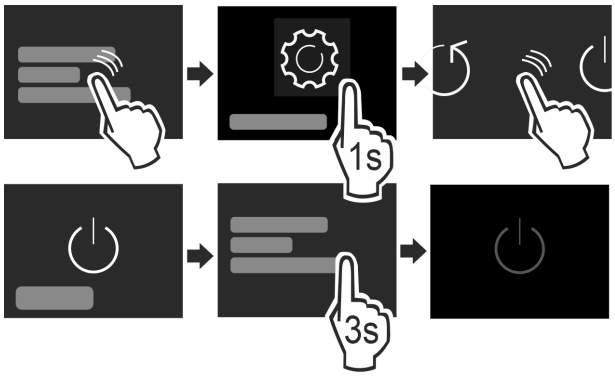


Fig. 6

▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .
▷ Деактивовано: Дисплей стає чорним.

WLAN

За допомогою цієї функції прист рій підключает ься до WLAN. Після цього ви зможет е керуват и ним через додаток SmartDevice з мобільного прист рою Ви т акож может е використ овуват и цю функцію для вимкнення або скидання бездротового з'єднання.

Для підключення прист рою до бездрот ової локальної мережі вам потрібен SmartDeviceBox.

Додат кова інформація щодо функції SmartDevice: (див. 1.3 SmartDevice)

Вказівка
У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.

Встановлення бездротового локального з'єднання

Переконайтеся, що виконані такі умови:

❑ SmartDeviceBox придбано й вст ановлено (див. 1.3 SmartDevice)
❑ Додаток SmartDevice вст ановлено (див. apps.home.liebherr.com).
❑ Реєстрацію в застосунку SmartDevice завершено.

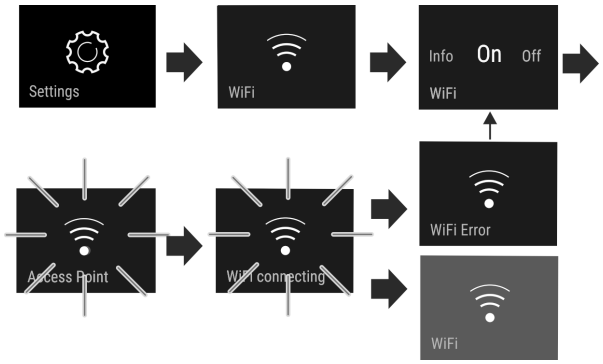


Fig. 7

▶ Активувати налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)
▷ З'єднання ст ворює т ься. Symbol pulsiert.
▷ З'єднання ст ворене WiFi з'являєт ься, індикація ст ає блакитною.
▷ З'єднання не створене: WiFi Error з'являється.

Відключення бездротового локального з'єднання

▶ Деакт ивуват и налашт ування (див. 6.2 Логіка керування)

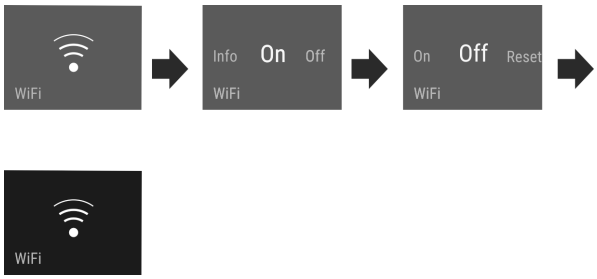


Fig. 8

▷ З'єднання роз'єднано: Символ видно т ривалий час.

Скасування бездротового локального з'єднання

▶ Скинути налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)

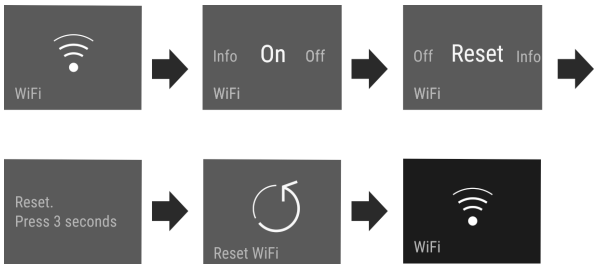


Fig. 9

▷ З'єднання т а інші налашт ування скидают ься до ст ану, який був під час поставки.

Температура

Ця функція використ овує ьсядля регулювання т емпература.

Температура залежить від таких факторів:

- частота відкривання дверцят
- тривалість відкривання дверцят
- кімнатна температура місця встановлення
- тип, температура та кількість продуктів

температурна зона	Рекомендоване налаштування
Охолоджувальне відділення	5 °C

Налаштування температури

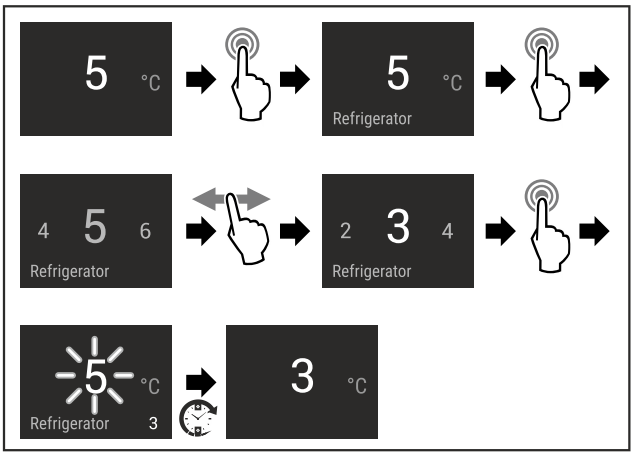


Fig. 10

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Температуру налаштовано.

C5 C-Value*

З допомогою *C-Value* у відділені 4 зірочки температуру можна дещо знизити або підвищити.*

C-Value стандартно налаштоване на **C5**.*

Для всіх значень нижче **C5** відділення 4 зірочки стає холоднішим. Для всіх значень вище **C5** відділення 4 зірочки стає теплішим.*

Вибір налаштування*

▶ Налаштувати значення в клієнтському меню (див. 6.2 Логіка керування) .

SuperCool

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання охолоджувальної потужності. При цьому встановлюється температура нижче налаштованої.

Функція відноситься до охолоджувального відділення *Fig. 1 (A)*

Крім того Ви отримуєте нижчі температури у морозильній камері 4 зірочки.*

Використання:

- Швидке охолодження великих об'ємів харчових продуктів.
- Заморожування харчових продуктів.*

Активація/деактивація функції

▶ Вкласти продукти у морозильну камеру 4-зірочки: При закладанні продуктів активувати функцію.*
▶ Вкласти продукти в охолоджувальне відділення: При закладанні продуктів активувати функцію.
▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .

Деактивація функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.

PartyMode

Ця функція пропонує комплект спеціальних функцій та налаштувань, корисних під час вечірки.

Активуються наступні функції:

- *SuperCool*

Всі функції можна налаштувати гнучко та індивідуально. Зміни відкидаються, якщо функція деактивована.

Активація/деактивація функції

▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .
▷ Активовано: Всі функції активовані одночасно.
▷ Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштовані температури.

Функція деактивується автоматично через 24 години.

HolidayMode

Ця функція забезпечує мінімальні енерговитрати під час тривалої відсутності. Температура охолоджувального відділення виставлена на 15 °C і показується на екрані статусу при досягненні.

Використання:

- Заощадження електроенергії за довгої відсутності.
- Уникнення поганих запахів та утворення цвілі під час тривалої відсутності.

Активація/деактивація функції

▶ Охолоджувальне відділення повністю спорожнене.
▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .
▷ Активовано: Температура охолодження підвищується.
▷ Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштована температура.

SabbathMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим SabbathMode. У разі активації цієї функції деякі електронні функції вимикаються. Таким чином ваш пристрій відповідатиме релігійним вимогам під час єврейських свят, як-от шабат, а також вимогам сертифікату STAR-K Kosher.

Стан пристрою за активного режиму SabbathMode
На дисплеї стану постійно відображається SabbathMode.
Всі функції на дисплеї, крім **функції деактивації режиму SabbathMode**, заблоковано.
Ввімкнені функції залишаються активними.
Дисплей продовжує світитися, коли ви зачиняєте дверцята.
Внутрішнє освітлення вимкнено.
Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал призупиняється.
Нагадування та попередження не показуються.
Сигнал попередження про незачинені дверцята не подається.
Сигнал про аварійне зниження температури подається.
Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроєм.
Після зникнення напруги в мережі пристрій перемикається в режим SabbathMode.

Стан пристрою

Вказівка
Цей пристрій має сертифікацію інституту «Institute for Science and Halacha». (www.machonhalacha.co.il)

Список сертифікованих STAR-K пристроїв наведено на сайті www.star-k.org/appliances.

Активація SabbathMode

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека отруєння зіпсованими продуктами!
Якщо ви акт ивували режим SabbathMode і відбувся збій живлення, на дисплеї ст ану не відображат ися мет ься повідомлення про збій живлення. Після відновлення живлення прист рій продовжує працюват и у режимі SabbathMode. Відключення елект роживлення може призвест и до псування продукт ів, а їх вживання – до харчового отруєння.
Після збою електроживлення:
▶ не вживайт е продукт и, які були заморожені й відт а-нули.

▶ Викликат и меню налашт ування (див. 6.2 Логіка керування)
▶ Переміщуват и праворуч або ліворуч до появи відповідної функції.

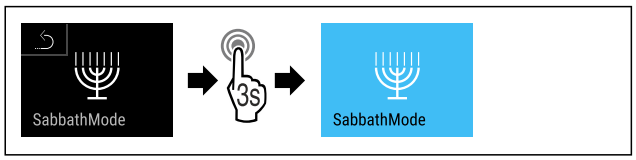


Fig. 11
▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ SabbathMode активований.
▷ На дисплеї ст ану пост ійно відображає ться режим SabbathMode.

Деактивація SabbathMode

▶ Викликат и меню налашт ування (див. 6.2 Логіка керування)
▶ Переміщуват и праворуч або ліворуч до появи відповідної функції.

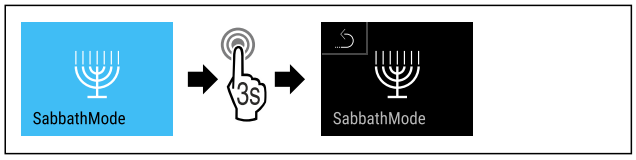


Fig. 12
▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ SabbathMode деактивовано.

EnergySaver

Ця функція акт ивує чи деакт ивує режим енергозбереження. Якщо акт ивувати цю функцію, споживання енергії знижує ться, а т емперат ура прист рої підвищує ться на 2 °C. Продукт и харчування залишають ься свіжими, але термін зберігання скорочується.

Температурні зони	Рекомендоване налаштування	Температура при акт ивному EnergySaver
5 °C Охолоджувальне відділення	5 °C	7 °C

Температури

Активація EnergySaver

▶ Переміщуват и праворуч або ліворуч до появи відповідної функції.

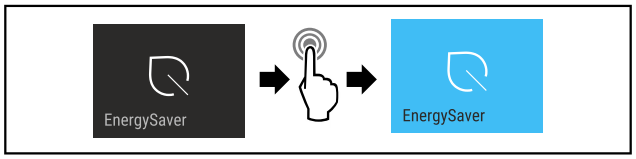


Fig. 13
▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Режим енергозбереження активовано.

Деактивація EnergySaver

▶ Переміщуват и праворуч або ліворуч до появи відповідної функції.

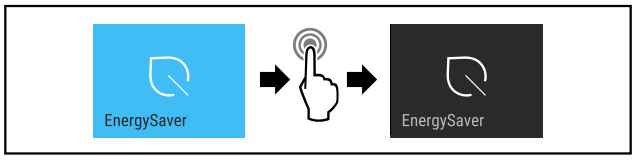


Fig. 14
▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Режим енергозбереження деактивовано.

CleaningMode

Це налаштування робить можливим комфортне очищення пристрою.

Це налаштування відноситься до охолоджувального відділення *Fig. 1 (A)*.

Використання:

- Вручну почистити охолоджувальне відділення.

Поводження пристрою, якщо активоване налаштування:

- Дисплей показує тривалий час CleaningMode.
- Охолоджувальне відділення вимкнене.
- Нагадування т а попередження не показуют ься Звуковий сигнал не лунає.

Активація/деактивація налаштування

▶ Акт ивація/деакт ивація налашт ування (див. 6.2 Логіка керування) .
▷ Акт ивовано Охолоджувальне відділення вимкнено. Світло лишається увімкнутим.
▷ Деакт ивовано відновлює ться попередньо налашт ована температура.

Налашт ування деакт ивує ьсяавт омат ичночерез 60 хв. Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.

Яскравість дисплею

Це налашт ування робит ь можливим поет апне налашт ування яскравості дисплею.

Можна налаштувати наступні ступені яскравості:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Вибір налаштування

▶ Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування) .

Сигнал попередження про незачинені дверцята

Це налашт ування робит ь можливим налашт ування часу до звучання сигналу попередження про незачинені двері (див. Закрити дверцята) .

Можна налаштувати наступні значення:

- 1 хв
- 2 хв
- 3 хв
- Вимк

Вибір налаштування

▶ Налашт уват изначення (див. 6.4 Повідомлення про помилки) .

Блокування введення

Це налашт ування уникає випадкового керування пристроєм, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути випадкової зміни налаштувань і функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристрою.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

Активація/деактивація налаштування

▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .

Мова

В цьому налаштуванні можна налаштувати мову індикації.

Можна вибрати наступні мови:

- Німецька
- Англійська
- Французька
- Іспанська
- Італійська
- Нідерландська
- Чеська
- Польська
- Португальська
- Російська
- Китайська

Активація/деактивація налаштування

▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .

Інформація

Це налашт ування робит ь можливим зчит ування інформації про пристрій, а також доступ до клієнтського меню.

Можна зчитати наступну інформацію:

- Назва моделі
- Індекс
- Серійний номер
- Сервісний номер

Викликати інформацію про пристрій

▶ На індикації вести до появи налаштувань .
▶ Підтвердження індикації.
▶ На індикації вести до появи інформації.
▶ Зчитати інформацію про пристрій.

Скинути

Ця функція робить можливим скидання всіх налаштувань на заводські. Всі налаштування, які Ви виконали раніше, скидаються на своє попереднє налаштування.

Активувати налаштування

▶ Активація (див. 6.2 Логіка керування) .

6.4 Повідомлення про помилки

Повідомлення про помилки показуються на дисплеї. Є дві категорії повідомлень про помилки:

Категорія	Значення
Повідо-млення	Нагадує про загальні процеси. Ви можете виконат и ці процеси і т аким чином усунути повідомлення.
Попере-дження	З'являєт ься у випадку порушень робот и Додатково до індикації на дисплеї звучить сигнал. Гучніст ь звукового сигналу зрост ає до підт вердження індикації дотиком. Прості порушення роботи можна усуват и самост ійно У випадку важких порушень робот и слід звернут ись до сервісної служби.

6.4.1 Попередження

Закрити дверцята

Повідомлення з'являєт ься коли двері відкрит і надт о довго.

Час до появи повідомлення можна налаштувати .
▶ Закінчити сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
-або-
▶ Закрийте дверцята.

Помилка

Це повідомлення з'являєт ься якщо має місце помилка пристрою. В компоненті пристрою виявлено помилку.
▶ Відкрийте дверцята.
▶ Занотуйте код помилки.
▶ Підтвердити повідомлення.
▷ Звуковий сигнал вимикається.
▷ Індикація статусу з'являється.
▶ Закрийте дверцята.
▶ Зверніт ься до служби підт римки (див. 9.4 Служба сервісного обслуговування)

6.4.2 DemoMode

Якщо на дисплеї відображает ься напис „D“, це означає, що активний демонстраційний режим. Ця функція призначена для дилерів, т ак як деакт ивовані всі холодильні функції.

Деактивувати DemoMode

Коли час на дисплеї закінчується:
▶ Підтвердити індикацію за той час, що закінчується.

▷ DemoMode деактивовано.
Коли час не закінчується:
▶ Витягніть штекер.
▶ Під'єднайте штекер знову.
▷ DemoMode деактивовано.

7 Оснащення

7.1 Морозильна камера 4-зірочки*

7.1.1 Закрийте / відкрийте морозильну камеру

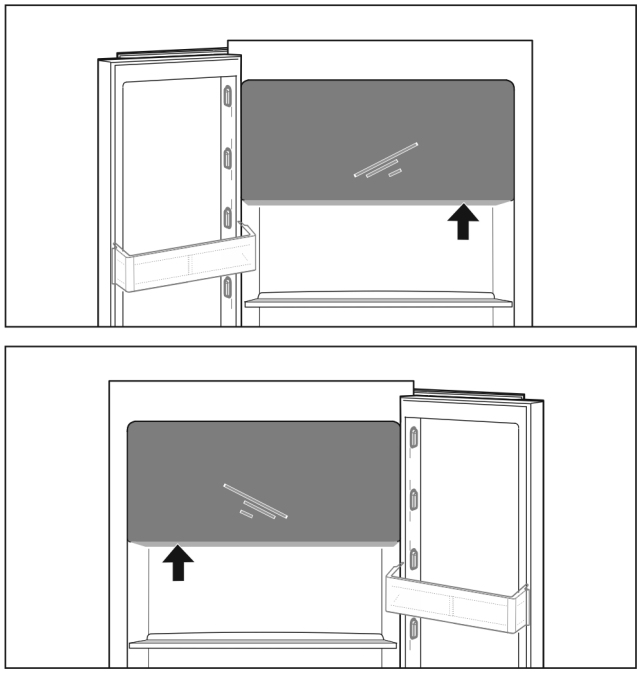


Fig. 15

Відкрити морозильну камеру:
▶ Втрутитись в зону досяжності знизу.
▶ Натиснути на плоску ручку і одночасно потягнути двері вперед.

Закрити морозильну камеру:
▶ Закрийте дверцята і одночасно натисніть спереду.
▷ Двері зафіксовані.

7.2 Лотки на дверцятах

7.2.1 Перестановка / вийняття лотка

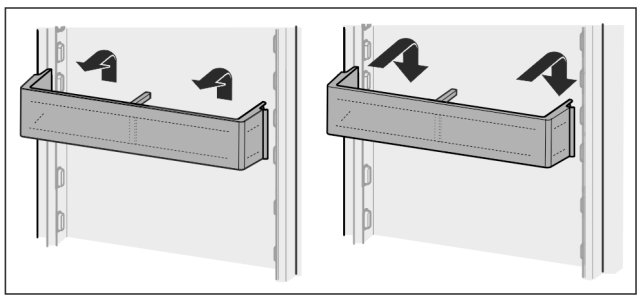


Fig. 16

▶ Посунути лоток вгору.
▶ Потягніть вперед.
▶ Знову вставити у зворотній послідовності.

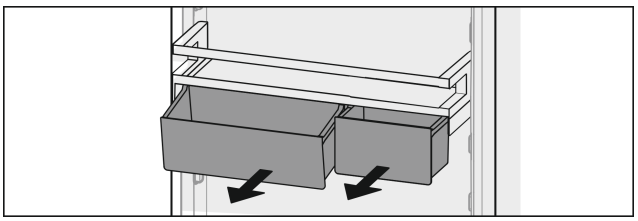


Fig. 17

Можна використовувати як один, так і обидва VarioBoxen. Для розміщення дуже високих пляшок необхідно встановити лише один ящик над лотком для пляшок.

Перестановка лотків з VarioBoxen:

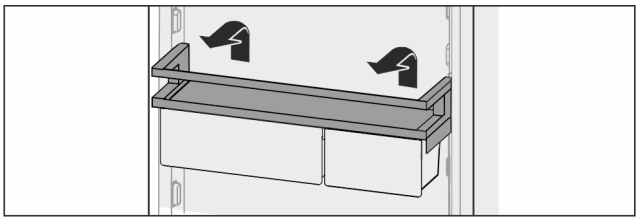


Fig. 18

▶ Вийміть рухом вгору.
▶ Знову вставити в будь-яке положення.
▷ Лоток перед морозильною камерою 4-зірочки: Оптимальний розподіл повітря в пристрої більше не гарантується. На морозильній камері може утворитись конденсат.*

Вказівка
Liebherr рекомендує:*
▶ Лоток з VarioBoxen, як поставлено з заводу, підвісити на висоті під морозильною камерою 4 зірочки. Це дає оптимальний розподіл повітря в охолоджувальному відділенні.*

Переставити VarioBoxen:

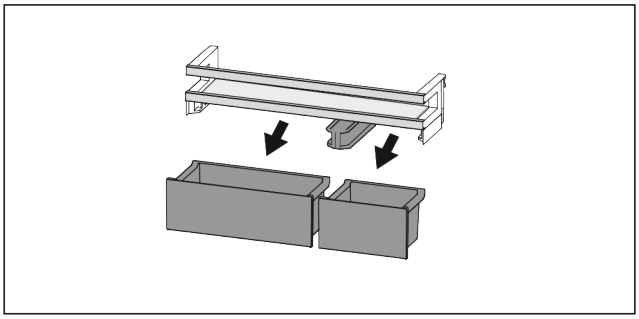


Fig. 19

Якщо лоток на дверцятах вийнятий:
▶ Вийняти ящики.

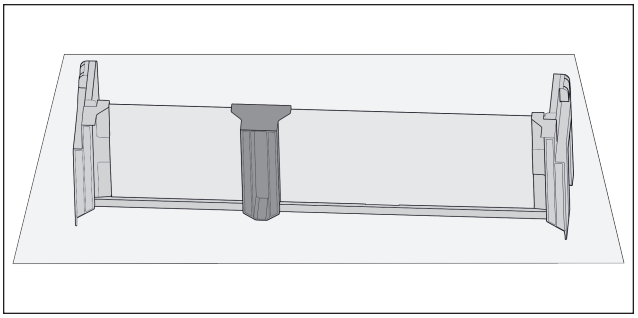


Fig. 20

▶ Покласти лоток на стіл.

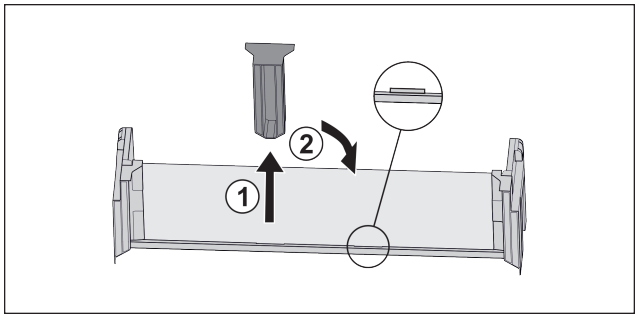


Fig. 21

▶ Витягнути середню деталь для підтримки *Fig. 21 (1)*.
▶ Вставити середню деталь для підтримки на друге положення *Fig. 21 (2)*.

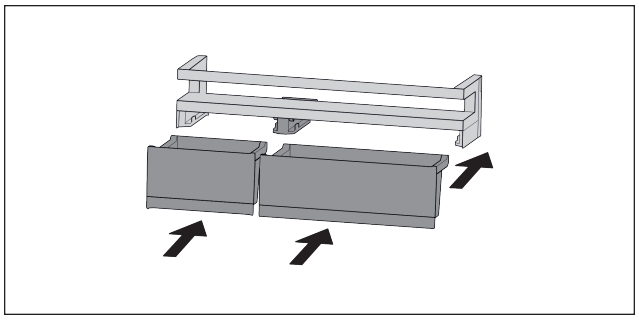


Fig. 22

▶ Замінити ящики.

7.2.2 Розбирання лотків на дверцятах

Лотки на дверцятах можна розібрати, щоб виконати очищення.

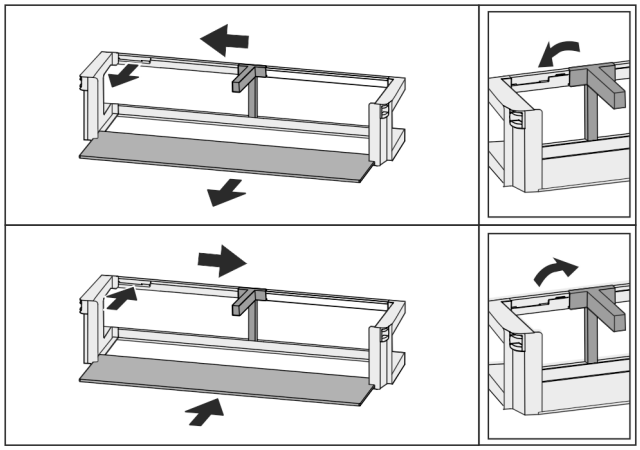


Fig. 23

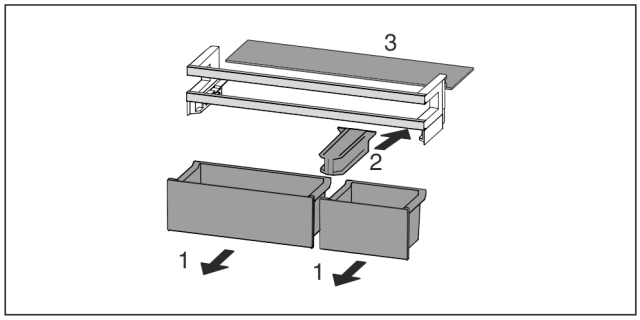


Fig. 24

▶ Розбирання лотків на дверцятах.

7.3 Переставні панелі

7.3.1 Переставити / вийняти переставні панелі

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

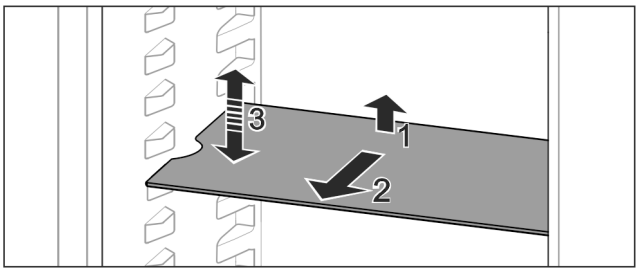


Fig. 25

▶ Підняти панель і потягнути вперед.
▷ Боковий отвір збігається з положенням полиці.
▶ Переставити переставну панель: підняти або опустити на будь-яку висоту та всунути.

-або-

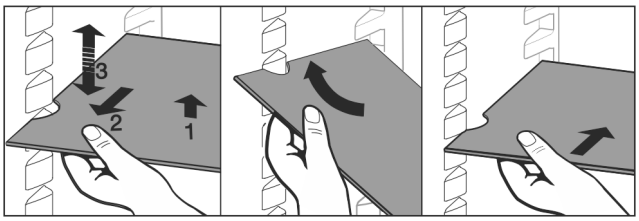


Fig. 26

▶ Виймання переставної панелі повністю витягнути вперед.
▶ Полегшене виймання: Переставну панель поставити під нахилом.
▶ Вставка панелей знову: засунути до упору.
▷ Стопори показують вниз.
▷ Стопори лежать за передньою знімною полицею.

Переставну панель можна також видалити через відділення EasyFresh.

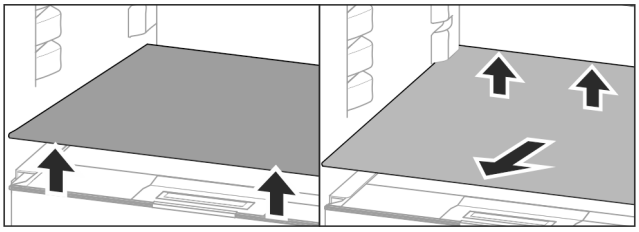


Fig. 27

Зняття панелей:

▶ Підняти переставну панель спереду і ззаду.
▶ Потягніть вперед.

Не ставити продукти на розташовані нижче кришки відділень!

Вставте переставну панель:

▶ Вставити переставну панель під кутом з нахилом назад вниз.
▷ Стопори показують вниз.
▶ Вставити переставну панель і обперти.

7.3.2 Розбирання переставних панелей

Переставні панелі можна розібрати, щоб виконати очищення.

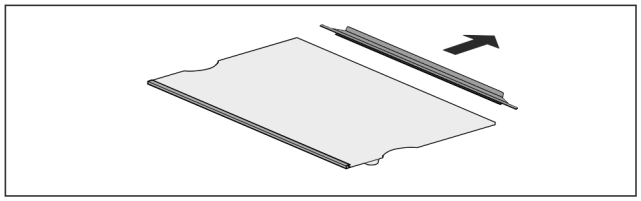


Fig. 28

▶ Розбирання переставної панелі.

7.4 Роздільні панелі

7.4.1 Використання роздільних панелей

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

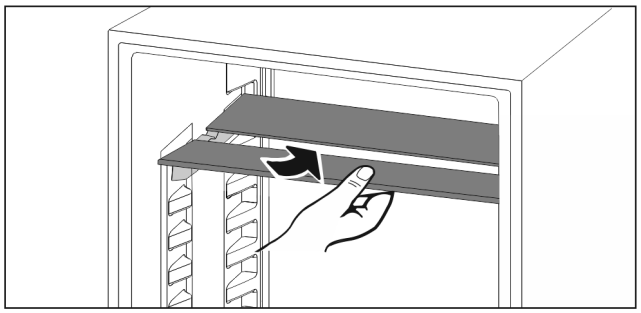


Fig. 29

▶ Встановлення роздільних панелей за малюнком.

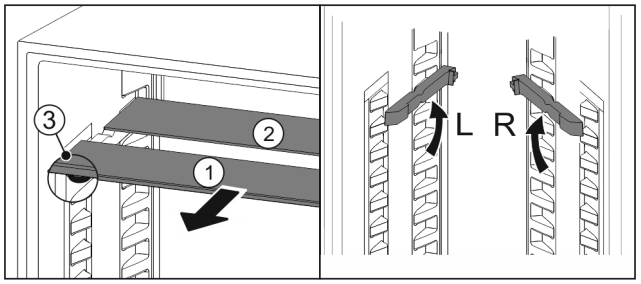


Fig. 30

Перемістити по вертикалі:

▶ Посуньте *Fig. 30 (1)* скляну панель вперед.
▶ Витягніть панелі з фіксатора та зафіксуйте на потрібній висоті.
▶ Скляні панелі вставляти окремо по черзі.
▷ Пласкі стопори спереду, прямо за панеллю.
▷ Високі стопори ззаду.

Використання обох роздільних панелей:

▶ Взяти рукою нижню скляну панель і потягнути вперед.
▷ Скляна панель *Fig. 30 (1)* з декорат ивною планкою лежить спереду.
▷ Стопори *Fig. 30 (3)* показують вниз.

7.5 VarioSafe*

VarioSafe пропонує місце для невеликих продуктів харчування, упаковок, тюбиків і баночок.

7.5.1 Використання VarioSafe

Висувний ящик можна вит ягуват ит а вст авлят иу двох різних положеннях за висот ою Завдяки цьому у висувному ящику можна т акож зберігат и більш високі дрібні продукти.

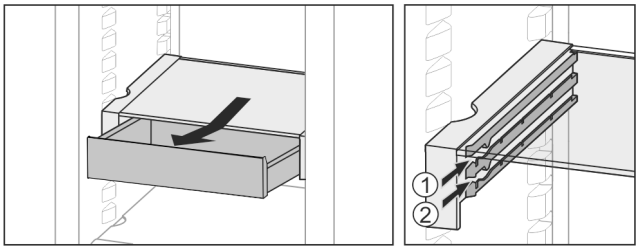


Fig. 31

▶ Вийміть висувний ящик.
▶ Вставити на будь-якій висоті *Fig. 31 (1)* або *Fig. 31 (2)*.

7.5.2 Зміщення VarioSafe

VarioSafe можна повністю переміщувати за висотою.

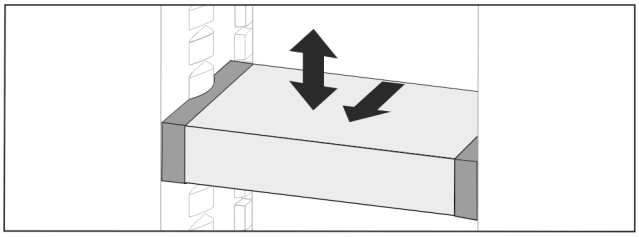


Fig. 32

▶ Потягніть вперед.
▷ Боковий отвір збігається з положенням полиці.
▶ Підняти або опустити на будь-яку висоту.
▶ Вставити назад.

7.5.3 Повністю вийняти VarioSafe

VarioSafe можна повністю вийняти.

▶ Потягніть вперед.
▷ Боковий отвір збігається з положенням полиці.

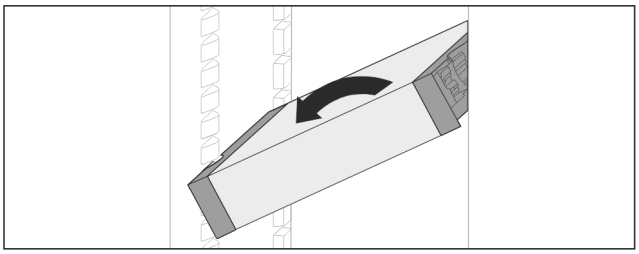


Fig. 33

▶ Нахилити і потягнути вперед.

7.5.4 Розкласти VarioSafe

VarioSafe можна розібрати, щоб виконати очищення.

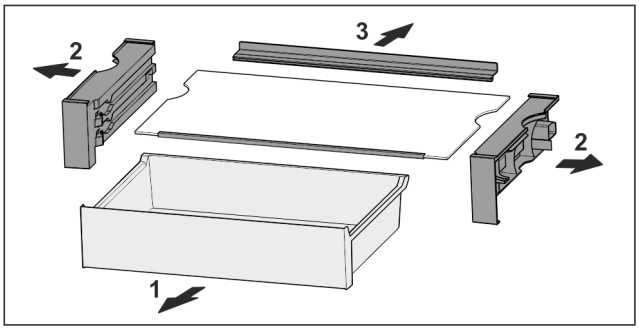


Fig. 34

▶ Розібрати VarioSafe.

7.6 Місце для жаровні*

Під висувними ящиками є місце для жаровні *Fig. 1 (6)*.

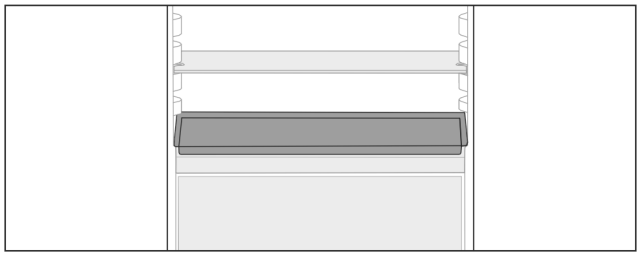


Fig. 35

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- ❑ Дот римуют ьсямаксимальні розміри для жаровні (див. 9.1 Технічні дані) .
- ❑ Жаровня охолоджена до кімнатної температури.
- ❑ Найнижчий лот ок на дверцят ах вст ановлено мінімум на одну позицію вище.

Якщо двері відкриті на 90°:

▶ Засунути жаровню на найнижчі бокові полиці.

7.7 Висувні ящики

Висувні ящики можна вийняти для очищення.

Виймання т а вст авка висувних ящиків відрізняєт ься в залежност і від вит яжної сист еми. Пристрій може міст ит и різні витяжні системи.

Вказівка

У випадку недост ат ньої вент иляції використ ання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

▶ Забороняєт ься закрват и прорізи для прит оку повіт ря від вентилятора всередині на задній стінці!

7.7.1 Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині

Висувний ящик іде прямо на дні пристрою або на скляній пластині. Нема рейок.

Вийняти висувний ящик

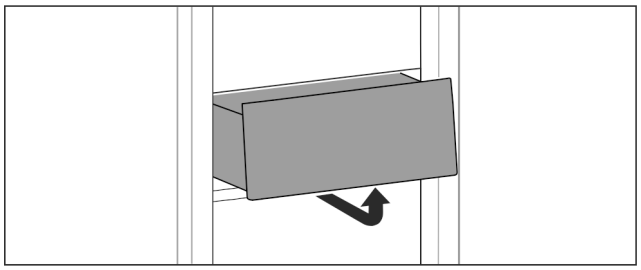


Fig. 36

▶ Вийняти висувний ящик за малюнком.

Вставити висувний ящик

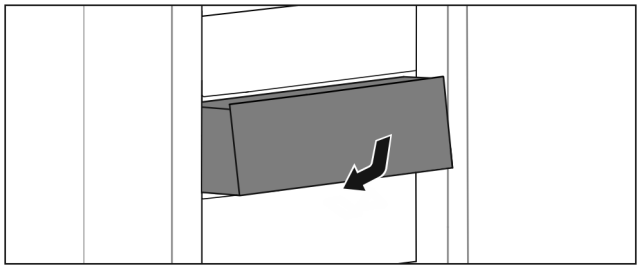


Fig. 37

▶ Вставити висувний ящик за малюнком.

7.7.2 Висувний ящик на напрямних рейках

Вийняти висувний ящик

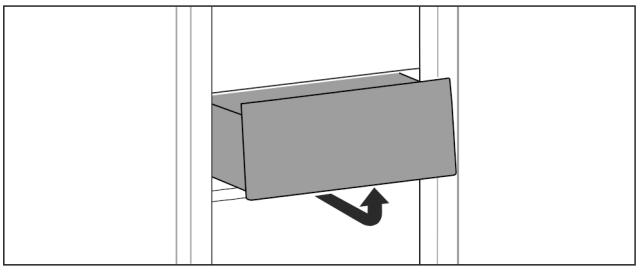


Fig. 38

▶ Вийняти висувний ящик за малюнком.

Вставити висувний ящик

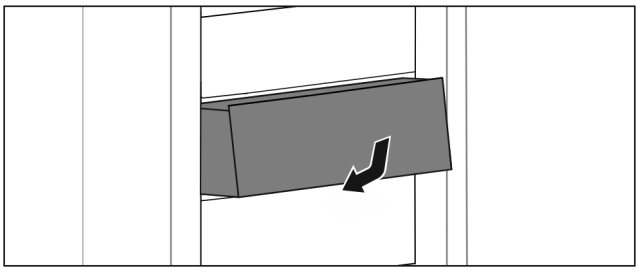


Fig. 39

▶ Вставити висувний ящик за малюнком.

7.7.3 Висувний ящик на телескопічних рейках

Висувний ящик іде з вит яжними рейками (т елескопічні рейки). Є т елескопічні рейки з повним висуванням т а т елескопічні рейки з част ковим висуванням. Можна повніст ю вийнят и висувні ящики з повним висуванням з прист рою. Можна не повніст ю вийнят и висувні ящики з частковим висуванням з пристрою. Яка система у Вашому пристрої, залежить від типу пристрою.

Часткове висування охолоджувальне відділення

Вийняти висувний ящик

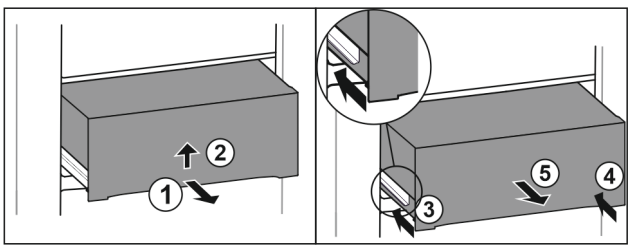


Fig. 40

- ▶ Витягніть ящик на половину. *Fig. 40 (1)*
- ▶ Підняти висувний ящик за нижній бік. *Fig. 40 (2)*
- ▶ Ут римуват ивисувний ящик у піднят ому вгору положенні й одночасно потягнути вперед.
- ▶ Вставити ліву рейку. *Fig. 40 (3)*
- ▶ Вставити праву рейку. *Fig. 40 (4)*
- ▶ Вийняти висувний ящик рухом вперед. *Fig. 40 (5)*

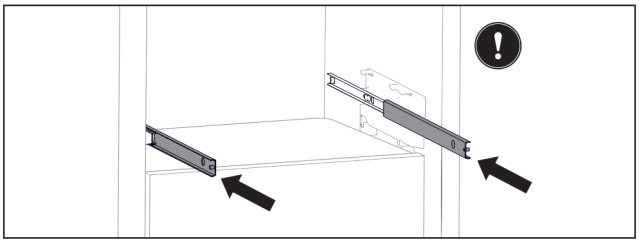


Fig. 41

Якщо рейки після видалення висувного ящика ще не вставлені повністю:

▶ Повністю вставте рейки.

Вставити висувний ящик

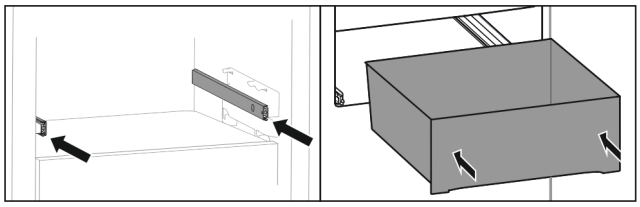


Fig. 42

▶ Вставити рейки.
▶ Встановити висувний ящик на рейки.
▶ Вставити висувний ящик назад.

7.8 Кришка EasyFresh-Safe

Кришку відділення можна виймати для чищення.

7.8.1 Видалення кришки відділення

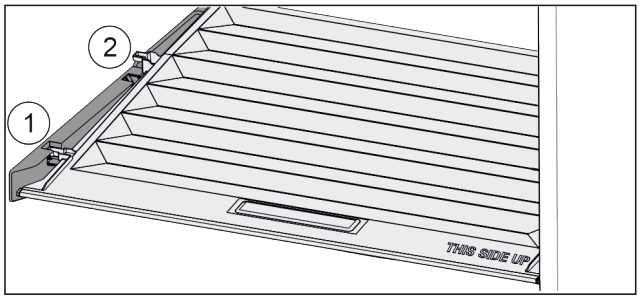


Fig. 43

Якщо висувні ящики вийняті:

▶ Кришку до отвору в деталях для підтримки потягнути вперед *Fig. 43 (1)*.
▶ Підняти ззаду знизу та вийняти *Fig. 43 (2)* вгору.

7.8.2 Вставити кришку відділення

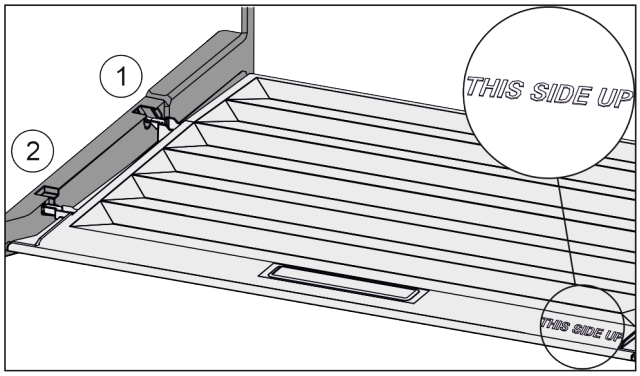


Fig. 44

Якщо напис THIS SIDE UP лежить вгорі:

▶ Вставити поперечні ребра через отвір заднього тримача *Fig. 44 (1)* і зафіксувати спереду у тримачі *Fig. 44 (2)*.
▶ Встановіть кришку у потрібне положення (див. 7.9 Регулювання вологи) .

7.9 Регулювання вологи

Необхідний рівень вологості у висувному ящику можна встановити самостійно через регулювання кришки відділення.

Кришка відділення знаходиться прямо на висувному ящику і може бути накрита знімними полицями або додатковими висувними ящиками.

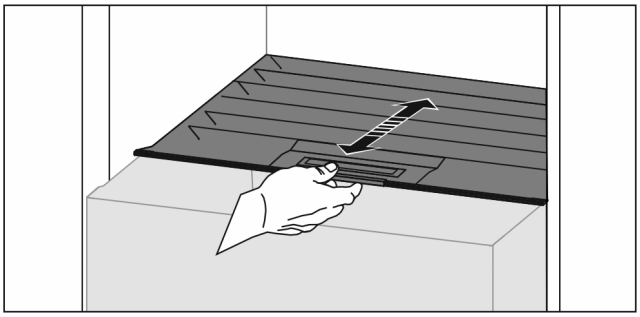


Fig. 45

Низька вологість повітря

▶ Відкрити висувний ящик.
▶ Потягніть кришку відділення вперед.
▷ При закритому висувному ящику: Зазор між кришкою і відділенням.
▷ Вологість повітря у Safe зменшується.

Висока вологість повітря

▶ Відкрити висувний ящик.
▶ Посунути кришку відділення назад.
▷ При закритому висувному ящику: Кришка герметично закриває відділення.
▷ Вологість повітря у Safe збільшується.
Якщо у відділенні занадто висока вологість:
▶ Виберіть налаштування з „меншою вологістю повітря“.
-або-
▶ Видаліть вологу ганчіркою.

7.10 Відділення для масла

7.10.1 Закрийте / відкрийте відділення для масла

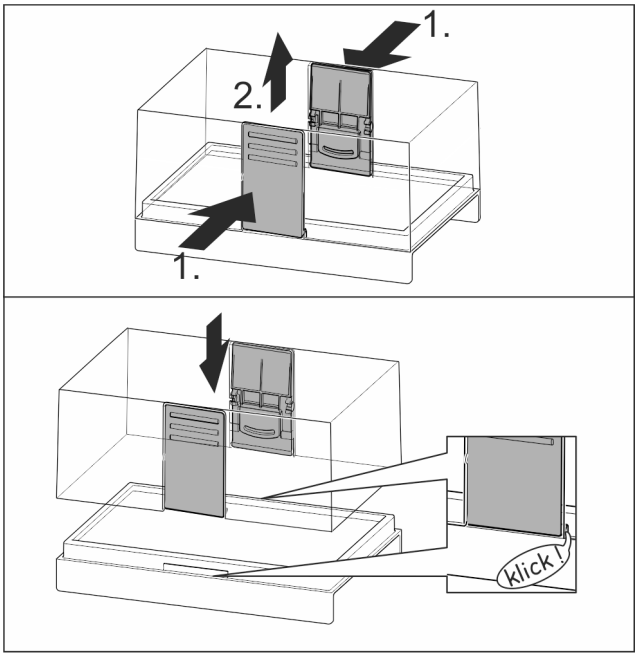


Fig. 46

7.10.2 Розбирання відділення для масла

Відділення для масла можна розібрати, щоб виконати очищення.

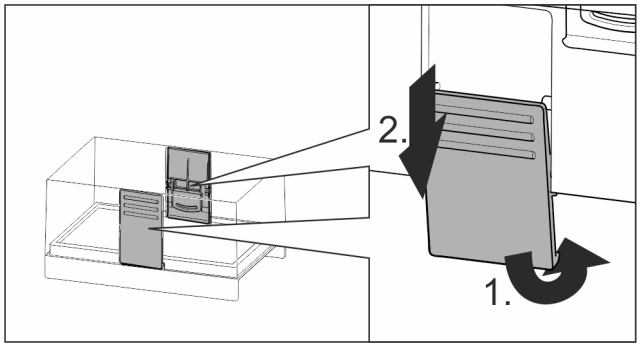


Fig. 47

▶ Розбирати відділення для масла.

7.11 Лоток для яєць

Лоток для яєць можна виймати та повертати. Обидві частини лотка для яєць можна використовувати для нанесення приміток, наприклад дати покупки.

7.11.1 Використання лотка для яєць

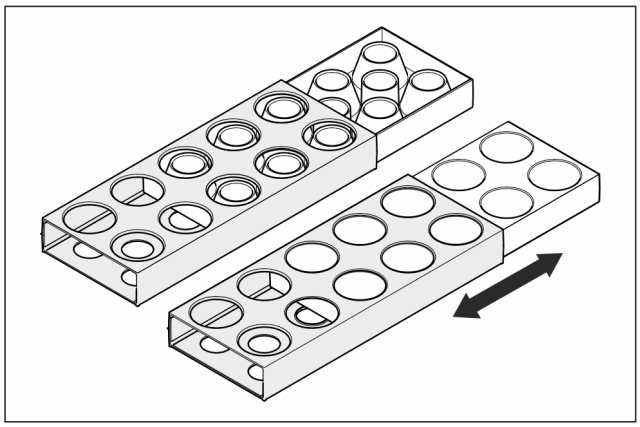


Fig. 48

▶ Верхня сторона: Зберігання курячих яєць.
▶ Нижня сторона: Зберігання перепелиних яєць.

7.12 Затискач для пляшок

7.12.1 Використання фіксатора для пляшок

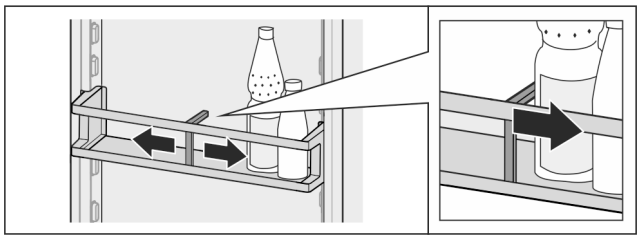


Fig. 49

▶ Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
▷ Пляшки не перекидаються.

7.12.2 Видалення фіксатора для пляшок

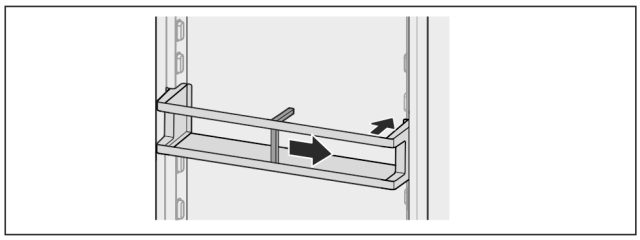


Fig. 50

▶ Пересунути фіксатор для пляшок повністю праворуч до краю.
▶ Вийняти назад.

7.13 Ванночка для кубиків льоду з кришкою*

7.13.1 Використання ванночки для кубиків льоду

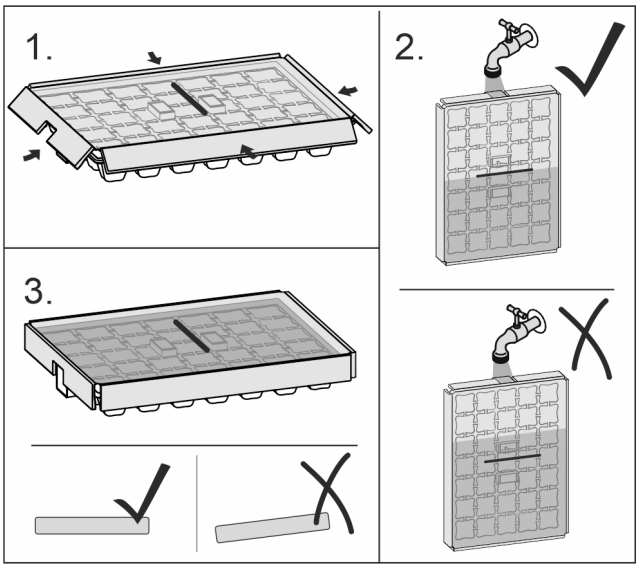


Fig. 51

Коли вода замерзла:

▶ Трохи потримайте ванночку для кубиків льоду під теплою водою.
▶ Зніміть кришку.
▶ Трохи поверніть кінці ванночки для кубиків льоду у протилежному напрямку.
▶ Вийміть кубики льоду.

7.13.2 Розбирання ванночки для кубиків льоду

Ванночку для кубиків льоду можна розібрати, щоб виконати очищення.

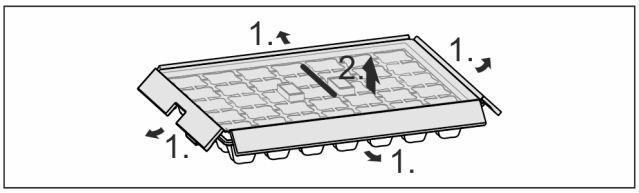


Fig. 52

▶ Розбирання ванночки для кубиків льоду.

8 Технічне обслуговування

8.1 Монтаж/розкладання витяжних систем

8.1.1 Поради з розбирання

Деякі витяжні системи можна розкласти для очищення. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Можливості розкладання витяжних систем:

Витяжна система	розкладається / не розкладається
Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині	не розкладається
Висувний ящик на напрямних рейках	не розкладається
Частковe висування охолоджувальне відділення	не розкладається

8.2 Пристрій розморозити

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Неналежне розморожування пристрою!
Травми та ушкодження.
- ▶ Для пришвидшення процесу розмороження не використовувати механічні пристрої або інші засоби, ніж ті, що рекомендував виробник.
- ▶ Заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- ▶ Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Розморожування відбувається автоматично. Тала вода через отвір для стоку виходить і випаровується.

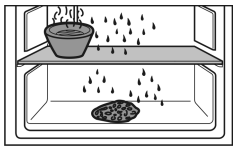
Краплі води або навіть тонкий шар інею чи льоду на задній стінці зумовлені технічними особливостями і є нормальним явищем. Їх не треба видаляти.

Через оптимальне з точки зору енергії регулювання пристрою тимчасово може також утворитись шар інею чи льоду.
- ▶ Регулярно чистити отвір для стоку (див. 8.4 Чищення пристрою) .

8.3 Ручне розморожування морозильної камери*

Після тривалої експлуатації утворюється шар інею чи льоду.

Наступні фактори пришвидшують утворення шару інею чи льоду:
- Пристрій часто відкривається.
- Вкладаються теплі харчові продукти.
- ▶ Вимкніть пристрій .
- ▶ Витягнути штекер із розетки чи вимкнути запобіжник.
- ▶ Загорніть продукти у газетний папір чи ковдру і перенесіть до прохолодного місця.



- ▶ Постав ена середню пластину каструлю з гарячою, але не киплячою водою.
- ▷ Розморожування прискориться.
- ▶ На час розморожування дверцята пристрою і камери повинні залишатись відчиненими.
- ▶ Витягніть шматки льоду, що відпали.
- ▶ Слідкуйте за тим, щоб тала вода не потрапляла на меблі.
- ▶ Витріть залишки води губкою або шматком тканини.
- ▶ Помийте пристрій (див. 8.4 Чищення пристрою) .

8.4 Чищення пристрою

8.4.1 Підготовка

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека через биття струмом!
- ▶ Вимкнути холодильний пристрій для охолодження або перервати живлення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека пожежі
- ▶ Уникайте пошкодження контуру охолодження.

- ▶ Розвантажте пристрій.
- ▶ Витягніть штекер.

-або-
- ▶ Активуйте CleaningMode. (див. CleaningMode)

8.4.2 Почистити всередині

УВАГА
Неналежне очищення!
Ушкодження на пристрої.
- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та ph-нейтральні універсальні засоби чищення.
- ▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
- ▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

- ▶ Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
- ▶ Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
- ▶ Отвір для стоку: Для чищення використовуйте тонкий предмет, наприклад, паличку з ватою.

8.4.3 Почистити оснащення

УВАГА
Неналежне очищення!
Ушкодження на пристрої.
- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та ph-нейтральні універсальні засоби чищення.
- ▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
- ▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу:
- VarioSafe*
- Кришка EasyFresh-Safe
- Висувний ящик

Очищення вологою ганчіркою:
- Телескопічні рейки
  Зверніть увагу: Мастило на направляючих слугує для змащування – не видаляйте його!

Очищення в мийці при температурі до 60 °C:
- Лотки на дверцятах
- VarioBox
- Затискач для пляшок
- Панель
- Роздільні панелі
- Деталь для підтримки роздільні панелі
- Лоток для яєць

- Відділення для масла
- Ванночка для кубиків льоду*

▶ Розкласти оснащення, див. відповідний розділ.
▶ Почистити оснащення.

8.4.4 Після чищення

▶ Висушіть пристрій та деталі оснащення.
▶ Підключіть пристрій та увімкніть його.
Температура достатньо низька:
▶ Вкласти харчові продукти.
▶ Регулярно повторювати очищення.

9 Обслуговування клієнтів

9.1 Технічні дані

Діапазон температур	
Охолодження	2 °C – 9 °C

Максимальна продуктивність заморожування/24 год	
Морозильна камера*	див. заводську табличку, розділ „холодопродуктивність .../24 год“ *

Максимальні розміри жаровня*	
Ширина	466 мм
Глибина	386 мм
Висота	50 мм

9.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджувальній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджувальній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 6.3 Функції пристрою)
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколишнього середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Булькотіння та плескіт	Холодоагент тече в контурі циркуляції холодоагенту.	нормальний шум при роботі

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Фиркання та шипіння	Холодоагент входить в контур циркуляції холодоагенту.	нормальний шум при роботі
Дзижчання	Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності.	нормальний шум при роботі
Шум сьорбання	Двері з амортизатором відкриваються та закриваються.	нормальний шум при роботі
Клацання	Вмикаються та вимикаються компоненти.	нормальний шум перемикання
Тріск або дзижчання	Клапани або дверцята активні.	нормальний шум перемикання

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Вібрація	Не придатний монтаж	Шум помилки	Перевірте монтаж. Вирівняйте пристрій.
Стукіт	Оснащення, Предмети всередині пристрою	Шум помилки	Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами.

9.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрою. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

9.3.1 Робота пристрою

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій не працює.	→ Пристрій не увімкнено.	▶ Ввімкніть пристрій.
	→ Штекер вставлений неправильно.	▶ Перевірте штекер.
	→ Запобіжник на розетці несправний.	▶ Перевірте запобіжник.
	→ Перебої з подачею електроенергії	▶ Пристрій необхідно закрити. ▶ Щоб зберегти харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду чи використайте децентралізо

Помилка	Причина	Ліквідація
		вану морозильну шафу, у випадку тривалого перебою з подачею електроенергії. ▶ Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
	→ Штекер пристрою вставлений неправильно.	▶ Перевірте штекер пристрою.
Температура недостатньо низька.	→ Дверцята пристрою зачинено не повністю.	▶ Закрийте дверцята пристрою.
	→ Недостатній приплив свіжого повітря.	▶ Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх.
	→ Надто висока зовнішня температура.	▶ Вирішення проблеми: (див. 1.4 Область застосування пристрою) .
	→ Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.	▶ Зачекайте. Можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 9.4 Служба сервісного обслуговування)
	→ Температуру встановлено неправильно.	▶ Налаштуйте знижчу температуру і перевірте через 24 години.
	→ Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).	▶ Змініть місце встановлення пристрою або джерела тепла.
	→ Пристрій був невірно встановлений у нішу.	▶ Переконайтеся, що пристрій встановлений вірно, а дверцята щільно закриваються.
Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.	→ Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.	▶ Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 9.4 Служба сервісного обслуговування)
Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.	→ Прокладка дверцят може вислизнути з пазу.	▶ Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі.

9.3.2 Оснащення

Помилка	Причина	Ліквідація
Не працює внутрішнє освітлення.	→ Пристрій не увімкнено.	▶ Ввімкніть пристрій.
	→ Дверцята залишались відкритими більше 15 хвилин.	▶ Внутрішнє освітлення автоматично вимикається, якщо дверцята залишаються відчиненими протягом 15 хвилин.
	→ Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка.	▶ Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 9.4 Служба сервісного обслуговування)
Не закривається морозильна камера.*	→ Блокування зафіксоване при відкритих дверях.	▶ Задіяти ручку повторно.

9.4 Служба сервісного обслуговування

Спочатку перевірте, чи можете ви усунути несправність самостійно (див. 9 Обслуговування клієнтів) . Якщо це неможливо, зверніться до служби сервісного обслуговування.

Адресу можна дізнатися в доданій брошурі „Liebherr-Service“ або за посиланням home.liebherr.com/service.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Некваліфікований ремонт!
Травми.
- ▶ Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які недостаньо описані (див. 8 Технічне обслуговування) , повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
- ▶ Пошкоджений кабель живлення мінять лише силами виробника або його сервісної служби або кваліфікованої подібним чином особи.
- ▶ В приборах з штекером для підключення малопотужної апаратури заміна може виконуватись клієнтом.

9.4.1 Зв'язок зі службою сервісного обслуговування

Переконатися, що доступна наведена нижче інформація про пристрій:

- ❑ Назва пристрою (модель та індекс)
- ❑ Сервісний номер (сервіс)
- ❑ Серійний номер (Сер. №)

- ▶ Отримати інформацію про прилад на дисплеї. (див. Інформація)

-або-

- ▶ Взяти інформацію про пристрій з заводської таблички. (див. 9.5 Заводська табличка)

- ▶ Занотувати інформацію про пристрій.
- ▶ Зверніться до служби сервісного обслуговування: Повідомте помилку та інформацію про пристрій.
- ▷ Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати несправність.
- ▶ Дотримуйтеся подальших вказівок служби сервісного обслуговування.

9.5 Заводська табличка

Заводська табличка знаходиться за висувними ящиками на внутрішній стороні пристрою.

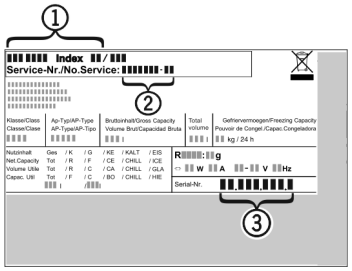


Fig. 53

(1) Назва пристрою
(2) Сервісний номер
(3) Серійний номер

- ▶ Зчитати інформацію з заводської таблички.

10 Виведення з експлуатації

- ▶ Розвантажте пристрій.
- ▶ Вимкнути пристрій. (див. Вимикання пристрою)
- ▶ Витягніть штекер.
- ▶ У разі необхідності вийміть штекер пристрою: витягніть та одночасно перемістіть зліва праворуч.
- ▶ Очистити пристрій. (див. 8.4 Чищення пристрою)
- ▶ Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

11 Утилізація

11.1 Підготовка пристрою до утилізації

Компанія Liebherr встановлює у деякі пристрої елементи живлення. Згідно з вимогами законодавства з міркувань захисту довкілля на території ЄС кінцеві користувачі зобов'язані виймати ці елементи з відпрацьованих приладів Якщо ваш прилад містить елемент живлення, на пристрої розміщена відповідна вказівка.

Лампи — Якщо лампи можна вийняти самостійно не пошкодивши їх, такі лампи перед утилізацією теж слід вийняти.

- ▶ Виведення пристрою з експлуатації.
- ▶ Прилад з елементами живлення: вийміть елементи живлення. Опис див. у розділі **"Технічне обслуговування"**.
- ▶ Якщо можливо: вийняти лампи, не пошкодивши їх.

11.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб

Прилад містить цінні матеріали, тому його слід утилізувати окремо від несортованого домашнього сміття.

Елементи живлення слід утилізувати окремо від відпрацьованого приладу Для цього елемент живлення можна безкоштовно здати в торгове представництво або в пункт вторинної переробки / збирання вторинної сировини.

Лампи — Знятілампи слід утилізувати через відповідні системи збирання.

Для Німеччини: — На місцевих пунктах вторинної переробки і пунктах збору вторинної сировини прилади можна безкоштовно утилізувати через приймальний резервуар класу 1. При купівлі нового холодильника/морозильника та в торговій площі > 400 м^2 торгове представництво також безкоштовно приймає відпрацьований пристрій.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Холодоагент та масло, що виходять!
Пожежа. Застосовуваний холодоагент не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається Масло, що міститься також легко займається Холодоагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.
- ▶ Не пошкодити трубопроводи контуру холодоагенту та компресор.

- ▶ Під час транспортування пристрою слід вжити заходів для захисту від пошкодження.

Утилізація

▶ Елемент и живлення, лампи т а прист рій слід ут илізу-
вати з дотриманням наведених вище вказівок.

home.liebherr.com/fridge-manuals

UK Вбудовуваний холодильник

Дата видачі: 20230829

Індекс артикульних номерів: 7088259-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland